

BTRUSH

MESH & BLUETOOTH CONFERENCE SYSTEM



HIGH DEFINITION SOUND BY



MIDLAND®

Index

Hauptmerkmale	2
Technische Daten von Midland BT Rush	2
Aufladen des Akkus	2
Geräteübersicht und Befestigung	3
BT Rush Übersicht.....	3
Befestigung der RCF HiFi-Stereo-Lautsprecher	3
Befestigung des Mikrofons.....	3
Lautsprecher.....	4
RCF Polster.....	5
Mikrofone	5
Verriegeln/Entriegeln	5
Verwendung des Midland BT Rush	6
Gerät anschalten.....	6
Gerät ausschalten	6
Betriebsmodus	6
Lautstärke	6
BT Rush Gruppen-Kommunikationsmodus	7
BT Rush ID-Nummer Einrichtungsmodus.....	7
Mesh-Kommunikation starten	7
Mesh-Kommunikation beenden	7
BT Rush Gasthörer	8
Erstellen einer abgesicherten Mesh-Kommunikation mit Dynamic Repeat.....	8

Bluetooth Intercom Kompatibilität.....	9
Bridge-Funktion: Bluetooth Intercom und Mesh zusammenführen	10
Bluetooth Intercom Reichweite.....	10
Universal Intercom mit anderen Herstellern	10
Koppeln des Midland BT Rush mit einem Telefon und Navigationssystem/Infotainment	11
Hintergrundverbindung	11
Verbindung mit einem oder zwei Telefonen.....	11
Midland BT Rush mit einem Telefon koppeln.....	11
Benutzung der Telefonfunktion.....	12
Musik vom gekoppelten Telefon wiedergeben.....	13
Music Share.....	13
GPS Navigationssystem	14
UKW Radio nutzen.....	14
Einrichtung und spezielle Konfigurationen	15
Zurücksetzen aller gekoppelten Geräte	15
Werkseinstellungen wiederherstellen	16
Konfiguration und Firmware Update.....	16
Benutzung auf eigene Gefahr	16
Europäische CE Erklärung und Sicherheitshinweise.....	16

BT Rush

Dual Core Mesh und Bluetooth Gegensprechanlage

BT Rush ist eine Motorrad-Gegensprechanlage mit Dual Core Kommunikationsfunktion: Mesh-Gruppenkommunikation mit echtem Hintergrund-Stereo-Audio und Bluetooth-Intercom-Kommunikation für Verbindungen mit Midland Geräten und Kompatibilität mit anderen Geräten auf dem Markt. Das Design ist sehr schlank und aerodynamisch, alle Hauptfunktionen sind dank der drei großen Tasten auf der Vorderseite des Geräts leicht zu bedienen. Midland **BT Rush** verfügt über das neue magnetische Befestigungssystem "MAGic Lock" mit Klebeplatte oder Befestigungsklammer.

Hauptmerkmale

- Es ist kein Pairing erforderlich, um eine Mesh-Kommunikation zu starten. Sie müssen nur sicherstellen, dass jedes Gerät eine andere ID-Nummer hat. Die gesamte Hauptkonfiguration kann mit der BTPro Set APP für iOS und Android vorgenommen werden.
- Mesh-Konferenzmodus, für bis zu 10 Personen. Maximale Entfernung bis zu 1,4 km (direkte Sichtverbindung).
- Mesh Dynamic Repeat-Modus für bis zu 6 Personen. Maximale Entfernung: bis zu 3,5 km (direkte Sichtverbindung).
- Unbegrenzte Anzahl von Gastbenutzern, die nur in der Mesh-Gruppe zuhören.
- Bluetooth Intercom-System für Abwärtskompatibilität.**
- "Bridge"-Funktion, um Mesh-Kommunikation mit dem Bluetooth Intercom zu verbinden.
- Im "Bridge"-Modus ist das Bluetooth Intercom auf die Kommunikation zwischen Fahrer und Beifahrer beschränkt.
- Die Mesh-Kommunikation wird einfach durch Drücken der Steuerungstaste (CTRL) auf Ihrem Gerät geöffnet. Jeder Benutzer muss die Mesh-Kommunikation auf dem eigenen Gerät öffnen.
- Die Bluetooth-Kommunikation kann entweder mit VOX oder durch Drücken der Aufwärts- oder Abwärtstaste geöffnet werden (je nachdem, welche Taste für die Kopplung verwendet wurde).
- Es ist möglich, zwei Bluetooth-Geräte mit Vol+ und Vol- zu koppeln. Zum Beispiel zwei Telefone oder ein Telefon und ein GPS.
- Die Kopplung auf Vol+ unterstützt das Mono- und Stereo-Audioprotokoll (A2DP) und ist am besten für das Telefon oder das Infotainmentsystem des Motorrads geeignet. Das Pairing auf Vol- unterstützt nur das Mono-Protokoll (HFP) und ist für das GPS geeignet.
- Firmware-Update über USB-Typ-C-Verbindung am PC oder Mac

- Die gesamte Konfiguration des Geräts kann mit der App "BTSetAPP" für iOS und Android durchgeführt werden.

Midland BT Rush ist in zwei Versionen erhältlich:

- Single Midland BT Rush Intercom Kit mit nur einem Gerät
- Twin Midland BT Rush Intercom-Kit mit zwei Geräten

Die im TWIN-Kit enthaltenen Geräte sind bereits für Mesh-Kommunikation konfiguriert und können daher sofort verwendet werden.

Technische Daten von Midland BT Rush

Allgemein:

- Bluetooth Ver. 4.2/5.0 Stereo (Handsfree/A2DP/AVRCP Protokoll)
- Frequenz 2.4 GHz - Max Leistung 100 mW
- Dual Core für echte Stereo-Hintergrundkommunikation über Mesh
- AGC zur automatischen Regelung der Lautstärke in Abhängigkeit von Hintergrundgeräuschen
- Sprachsteuerung (VOX) oder manuelle Aktivierung der Kommunikation über Bluetooth Intercom
- UKW Radio mit RDS
- Lithium-Akku für 20 Stunden Gesprächszeit im Bluetooth Intercom-Modus und 15 Stunden im Mesh-Modus
- Ladezeit: ca. 2 Stunden
- Aufladen und Aktualisieren über USB-Typ-C-Anschluss
- Vollständig wasserdicht

Aufladen des Akkus

Achtung: Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vor der Benutzung vollständig aufgeladen ist. Warten Sie mindestens 2 Stunden, bis das Gerät vollständig aufgeladen ist, bevor Sie es zum ersten Mal benutzen.

Laden Sie das Gerät auf, indem Sie das USB-Ladekabel in die Ladebuchse stecken (heben Sie die Gummiabdeckung an). Die rote LED am Gerät beginnt zu blinken, wenn der Ladevorgang beginnt.

Laden Sie das Headset, bis das Gerät aufhört zu blinken und die blaue LED aufleuchtet. Trennen Sie dann das Headset von dem Ladegerät. Normalerweise dauert es beim ersten Mal 2 Stunden, bis das Headset vollständig aufgeladen ist.

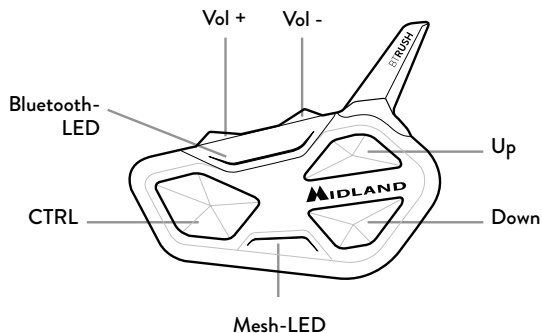
Achtung: Das Midland BT Rush ist regen- und wasserfest. Vergewissern Sie sich bei Regen jedoch immer, dass die Gummikappe, die die Ladebuchsen schützt, vollständig geschlossen ist.

Achtung: Jedes Mal, wenn der USB-Typ-C-Ladestecker eingesteckt wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Um es während des Ladevorgangs zu nutzen, schalten Sie das Gerät erneut ein, während der Stecker eingesteckt ist.

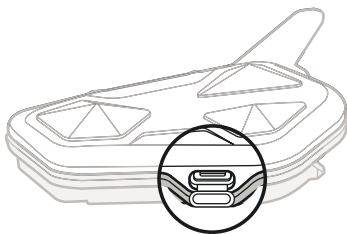
Geräteübersicht und Befestigung

BT Rush Übersicht

Das **BT Rush** verfügt über 3 Multifunktionstasten auf der Vorderseite: **Steuerung (CTRL)**, **Aufwärts (Up)** und **Abwärts (Down)**. Zusätzlich befinden sich zwei Tasten auf der Oberseite: **Lautstärke + (Vol+)** und **Lautstärke - (Vol-)**.

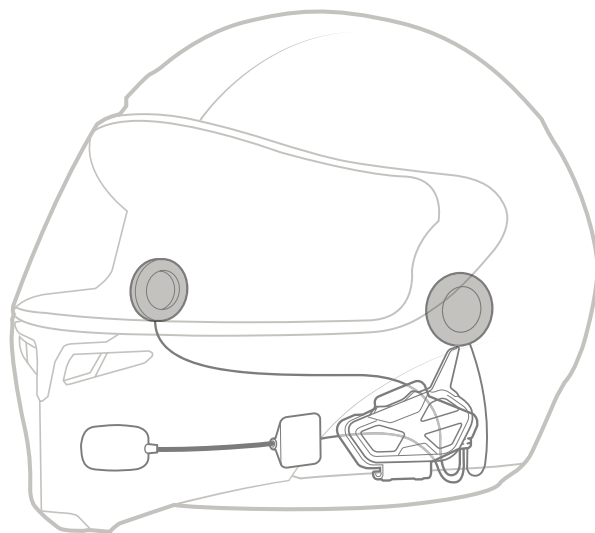


An der Unterseite des Geräts befindet sich die USB Typ-C **Ladebuchse**, über die das Gerät aufgeladen werden kann.



Beschreibung des Audio-Systems

Das Audiosystem umfasst zwei 40 mm-Lautsprecher von RCF und zwei austauschbare Mikrofone, inkl. Befestigungen und Anschlusskabeln. Der Ministecker am Mikrofon ermöglicht es Ihnen, das Mikrofon zu installieren, das am besten zu dem von Ihnen verwendeten Helm passt.



Befestigung der RCF HiFi-Stereo-Lautsprecher

Die beiden Stereolautsprecher sind mit einem Klettverschluss/Klebestreifen versehen, der die Befestigung im Helm erleichtert. Achten Sie darauf, die Lautstärke nicht zu hoch einzustellen. Sie müssen immer in der Lage sein, den Verkehr zu hören.

Befestigung des Mikrofons

Schwanenhalsmikrofon

Platzieren Sie das Teil mit dem Klettverschluss/Klebestreifen zwischen der Polsterung und der starren Abdeckung des Helms, so dass das Mikrofon korrekt vor dem Mund positioniert ist und das weiße Symbol zum Mund zeigt. Dieser Mikrontyp ist für offene und Klapp-Helme geeignet.

Drahtgebundenes Mikrofon

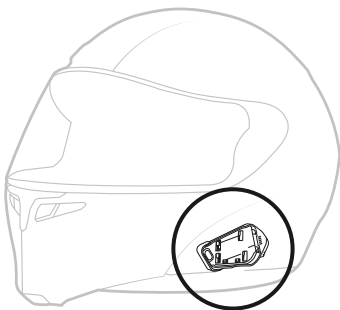
Platzieren Sie das Mikrofon mit Hilfe des Klettverschlusses/Klebestreifens im Helm vor Ihrem Mund. Diese Art von Mikrofon ist eher für Integralhelme geeignet.

Beschreibung des magnetischen Befestigungssatzes

Das Midland **BT Rush** kann auf zwei verschiedene Arten am Helm befestigt werden: Entweder mit der Klebefestigung oder mit der Klemmhalterung. Mit diesen Methoden können Sie das **BT Rush** sicher an Ihrem Helm befestigen und es jederzeit abnehmen, um es aufzuladen oder zu lagern.

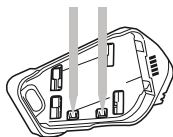
Klebefestigung

Die Klebeplatte ist bereits auf dem Magnetbefestigungssatz montiert. Reinigen Sie den Anwendungsbereich auf der linken Seite der Helminnenfläche, entfernen Sie den Schutzfilm und drücken Sie die Befestigungsplatte 10 Sekunden lang kräftig an den Helm an.



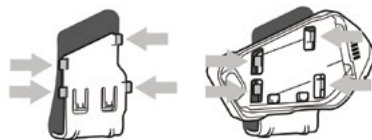
Austausch des Montagesystems.

Entfernen Sie die Klebeplatte von der Magnethalterung, indem Sie die beiden Hebel (mit einem kleinen Werkzeug) eindrücken und die Klebeplatte nach oben herausziehen.



Klemmhalterung

Setzen Sie die Klammer auf der Rückseite der Magnethalterung an, stecken Sie die 4 Befestigungspunkte in die entsprechenden Löcher und schieben Sie sie nach unten.



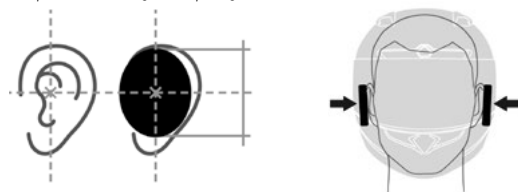
Führen Sie die Klammer zwischen dem Helm und dem Innenpolster auf der linken Seite des Helms ein.



Lautsprecher

Die Positionierung der Lautsprecher ist der wichtigste Punkt bei der Installation.

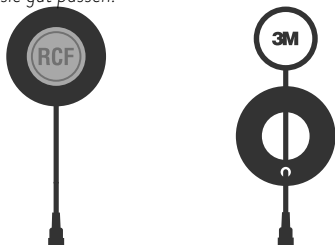
Achtung: Für eine optimale Klangqualität ist es sehr wichtig, die Lautsprecher in der Mitte Ihrer Ohren und so nah wie möglich daran zu platzieren (die Lautsprecher müssen Ihre Ohren fast berühren). Bei Bedarf können Sie die mitgelieferten Abstandhalter verwenden, um die Lautsprecher näher an Ihre Ohren zu bringen. Die Aussparungen der Lautsprecher in den Helmen sind nicht immer an der für Sie besten Stelle angebracht. Achten Sie bitte darauf, die Lautsprecher richtig zu befestigen.



RCF Polster

Um das Klangerlebnis zu verbessern, können Sie die im Paket enthaltenen RCF-Polster verwenden. Sie können nachträglich angebracht oder entfernt werden.

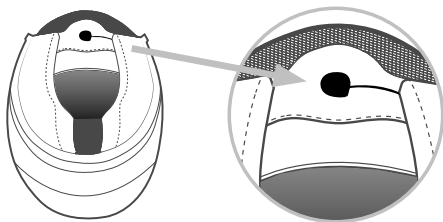
Achtung: Obwohl die RCF-Polster entwickelt wurden, um einen hohen Komfort zu gewährleisten, sollten Sie sicherstellen, dass Ihr Helm genügend Platz bietet und sie gut passen.



Mikrofone

Drahtgebundenes Mikrofon für Integralhelme: Platzieren Sie das Mikrofon vor Ihrem Mund.

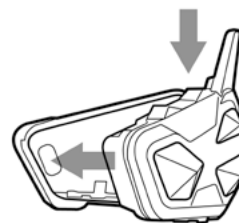
Bügel-Mikrofon für Modular-/Jet-Helme: Befestigen Sie das Mikrofon auf der linken Seite und platzieren Sie das Mikrofon so nah wie möglich an Ihrem Mund (richten Sie das weiße Symbol auf Ihren Mund).



Verriegeln/Entriegeln

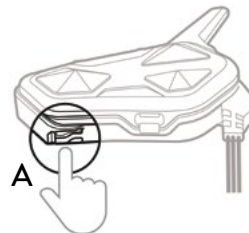
Das MIDLAND BT RUSH an der MAGic LOCK Befestigung anbringen:

Setzen Sie zuerst die Rückseite des BT RUSH in die Halterung ein, indem Sie das Gerät um 45° kippen. Führen Sie dann die Vorderseite an die Halterung heran, der starke Magnet wird **BT Rush** sicher verriegeln.



MIDLAND BT RUSH entriegeln:

Drücken Sie an der Unterseite auf den Clip (A) und ziehen Sie das Gerät heraus.



Verwendung des Midland BT Rush

Gerät anschalten

Halten Sie die Steuerungstaste etwa 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED aufleuchtet. Sie hören einen Piepton aus den Lautsprechern.

Gerät ausschalten

Halten Sie die Tasten „CTRL“ und „Abwärts“ ca. 3 Sekunden lang gleichzeitig gedrückt, bis die rote LED dreimal blinkt. So wird ein versehentliches Ausschalten des Geräts verhindert (insbesondere wenn Sie Handschuhe tragen).

Betriebsmodus

Das **BT Rush** hat drei Betriebsmodi: Gegensprechanlage, Telefon und UKW-Radio.

Die 3 Multifunktionstasten können unterschiedliche Funktionen haben, je nachdem, in welchem Modus sich das Gerät gerade befindet.

- Im **„Intercom-Modus“** können Sie mit den drei Tasten die Mesh- und Bluetooth-Intercom-Kommunikation zwischen Fahrer und Beifahrer oder von Motorrad zu Motorrad steuern.
- Im **„Telefonmodus“** können Sie Ihr Bluetooth-Mobiltelefon verwalten, um einen Anruf zu tätigen/beantworten oder Musik zu hören. Der Telefonmodus ist nur verfügbar, wenn das Gerät zuvor mit einem Telefon gekoppelt wurde.
- Im **„FM-Radiomodus“** können Sie Ihren Lieblingssender in Stereo hören oder einen bestimmten UKW Radiosender suchen und speichern (6 Speicherplätze sind verfügbar).

Sie können von einem Modus in den anderen wechseln, indem Sie die **Steuerungstaste CTRL** 3 Sekunden lang drücken. Eine Sprachansage sagt Ihnen, in welchem Modus Sie sich befinden.

Die Umschaltsequenz ist wie folgt:

- › **Intercom Modus**
- › **UKW Radio**
- › **Telefon Modus (wenn ein Telefon verbunden ist)**

Das Gerät startet immer im zuletzt verwendeten Modus.

Wenn Sie wissen wollen, in welchem Modus sich das Gerät gerade befindet, drücken Sie einfach kurz die Tasten Vol+ und Vol- zusammen. Eine Sprachansage informiert Sie über den aktuellen Modus.

Lautstärke

Lautstärke ändern

Die Lautstärkeeinstellung ist für jede Audioquelle unabhängig: Gegensprechanlage, Stereomusik, Telefonanruf und UKW-Radio.

Es ist möglich, die Lautstärke jeder Audioquelle mit den Tasten **Vol+** und **Vol-** manuell einzustellen, während eine einzelne Audioquelle aktiv ist. Während der Fahrt verwendet das **BT Rush** die AGC-Technologie, um die Lautstärke automatisch an die Umgebungsgeräusche anzupassen.

Einrichten des AGC-Systems

Sie können die Empfindlichkeit (Hoch-Mittel-Niedrig) des AGC-Systems über die Smartphone-Anwendung „BT SET-APP“ aktivieren/deaktivieren oder einstellen. Sie können je nach Motorradtyp (Naked, Touring, Sport) eine andere Empfindlichkeit wählen. Sie können das AGC-System auch durch gleichzeitiges Drücken von Vol+ und Vol- für 3 Sekunden auf Ihrem Gerät deaktivieren.

Hier ein Beispiel für die Hauptfunktionen der Tasten, je nachdem, welcher Modus aktiv ist.

Modus	Aufwärts	Steuerungstaste	Abwärts
Mesh	Öffnen/Schließen der BT-Gegensprechanlage	Öffnen/Schließen der Mesh-Gruppen-Kommunikation	Öffnen/Schließen der BT-Gegensprechanlage
Telefon	Starten der Sprachwahl, Annehmen oder Ablehnen eines eingehenden Anrufs mit „Vol+“		Starten der Sprachwahl, Annehmen oder Ablehnen eines eingehenden Anrufs mit „Vol-“
Telefon (während Musikwiedergabe)	Nächster Song	Play/Pause	Voriger Song
UKW Radio	Suchlauf aufwärts	UKW Radio Ein/Aus	Suchlauf abwärts

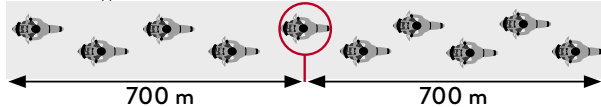
BT Rush Gruppen-Kommunikationsmodus

BT Rush ermöglicht zwei verschiedene Arten der Gruppenkommunikation: „Mesh-Konferenzgruppe“ und „Mesh Dynamic Repeat Gruppe“.

Mesh Konferenzgruppe

Ermöglicht die gleichzeitige Kommunikation von 10 Personen sofort nach Inbetriebnahme des **BT Rush**-Geräts. Es ist kein spezielles Pairing erforderlich.

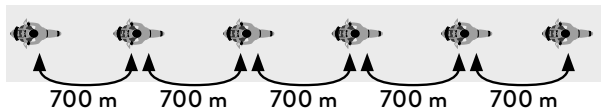
Sie können mit 10 Personen gleichzeitig sprechen und erreichen eine Gesamtabdeckung von 1,4 km, wenn Sie in Sichtlinie ohne Hindernisse und Störungen sind.



Mesh Dynamic Repeat Gruppe

Dieser Modus bietet die Möglichkeit, die Reichweite zu erhöhen, wenn maximal 6 Personen teilnehmen wollen. Es ist kein spezielles Pairing erforderlich.

Sie können mit 6 Personen gleichzeitig sprechen und 3,5 km Mesh-Entfernung erreichen, da jedes Gerät zu jedem anderen weiterleiten und die maximale Entfernung erweitern kann.



Achtung: Geräte im Mesh Konferenzmodus können nicht mit Geräten im Mesh Dynamic Repeat Modus sprechen.

BT Rush ID-Nummer Einrichtungsmodus

Um eine Mesh-Kommunikation zu starten, muss kein Pairing-Verfahren durchgeführt werden. Sie müssen nur sicherstellen, dass jedes Gerät eine andere ID-Nummer hat.

1. Schalten Sie das Gerät ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass Sie sich im **Intercom-Modus** befinden.
3. Drücken Sie gleichzeitig die Tasten **Vol+** und **Vol-** (die LED blinkt grün).
4. Sie werden eine Stimme hören, die „Mesh“ und Ihre ID-Nummer sagt.

5. Nun haben Sie 5 Sekunden Zeit, **Vol+** oder **Vol-** zu drücken, um die ID von 1 bis 10 zu ändern, wenn Sie sich im Mesh Konferenzmodus befinden, oder von 1 bis 6, wenn Sie sich im Mesh Dynamic Repeat Modus befinden.
6. Ändern Sie jede ID-Nummer und achten Sie darauf, dass alle Benutzer in der Gruppe eine andere ID-Nummer haben.
7. Jetzt können Sie die Mesh-Kommunikation starten.

Mesh-Kommunikation starten

Um die Mesh-Funktion zu nutzen, vergewissern Sie sich, dass alle Geräte eine andere ID-Nummer haben und Sie sich im **Intercom-Modus** befinden. Dann müssen Sie kurz die **Steuerungstaste** drücken und Sie hören die Ansage „Mesh on“. Jetzt können Sie mit allen anderen Geräten in Reichweite sprechen, die ebenfalls die Mesh-Funktion aktiviert haben.

- › Wenn Mesh im „Konferenz“-Modus aktiv ist, wechselt die LED zwischen **Grün** und **Blau**
- › Wenn Mesh im Modus „Dynamic Repeat“ aktiv ist, wechselt die LED zwischen **Grün** und **Rot**

Mesh-Kommunikation beenden

Vergewissern Sie sich, dass Sie sich im **Intercom-Modus** befinden, drücken Sie einfach erneut die **Steuerungstaste** und die Mesh-Kommunikation wird beendet. Sie hören die Ansage „Mesh disable“.

Achtung: Um im Mesh-Modus kommunizieren zu können, muss jeder Benutzer das Mesh auf seinem eigenen Gerät aktivieren. Wenn die Mesh-Kommunikation beendet ist, können die anderen Benutzer der Gruppe nicht mit Ihnen sprechen, bis Sie diese wieder aktivieren.

Wechseln zwischen der Gruppe „Konferenz“ und der Gruppe „Dynamische Repeat“:

1. Stellen Sie sicher, dass Sie sich im Mesh-Modus befinden.
2. Drücken Sie die **Aufwärts-** und die **Steuerungstaste** gleichzeitig.
3. Sie hören die Ansage „Conference“.
4. Drücken Sie erneut die **Aufwärts-** und die **Steuerungstaste** gleichzeitig.
5. Sie hören die Ansage „Dynamic Repeat“.
- › Wenn sich das Gerät in der „Konferenzgruppe“ befindet, blinkt die LED **blau** und **grün**.
- › Wenn sich das Gerät in der „Dynamic Repeat Gruppe“ befindet, blinkt die LED **weiß**.

Achtung: Wenn sich ein Gerät in der Dynamic Repeat und das andere in der Konferenzgruppe befindet, können sie nicht miteinander sprechen. Ver-

gewissern Sie sich, dass sich beide Geräte im gleichen Gruppenmodus befinden. Wenn Sie sich nicht sicher sind, drücken Sie einfach gleichzeitig die Tasten **Vol+** und **Vol-**, und Sie hören die Stimme „Conference group“ oder „Dynamic Repeat group“ entsprechend dem aktuellen Modus.

BT Rush Gasthörer

Zusätzlich zu den 10 Personen, die in einer Mesh-Konferenzgruppe sprechen, oder den 6 Personen, die in einer Dynamic Repeat-Gruppe sprechen, ist es möglich, eine unbegrenzte Anzahl von BT Rush-Benutzern nur im Zuhörmodus (Gasthörer) hinzuzufügen: Sie können dasselbe Verfahren wie bei der „Einrichtung der BT Rush-ID-Nummer“ befolgen, müssen aber statt einer der verfügbaren Nummern „Mesh-Gast“ wählen. Dazu ist die Auswahl „Mesh-Gast“ entweder am Ende oder am Anfang der Auswahlliste vorhanden.

Erstellen einer abgesicherten Mesh-Kommunikation mit Dynamic Repeat

Wenn Sie sicher sein wollen, dass niemand sonst die Kommunikation Ihrer Mesh Dynamic Repeat Gruppe mithören kann, müssen Sie ein spezielles Pairing-Verfahren anwenden, um einen „sicheren Schlüssel“ mit allen Geräten in der Dynamic Repeat Gruppe auszutauschen.

Als ersten Schritt müssen Sie ein Gerät als „Master“ definieren. Es ist nicht wichtig, welches das Master-Gerät ist, es kann jedes beliebige Gerät in der Gruppe sein. Nachdem das Pairing-Verfahren abgeschlossen ist, teilen sich alle Geräte denselben „Schlüssel“.

1. Schalten Sie alle Geräte der Gruppe aus.
2. Nehmen Sie ein Gerät nach dem anderen und halten Sie die Steuerungstaste etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED bei allen Geräten dauerhaft leuchtet.
3. An dem Gerät, das Sie als „Master“ ausgewählt haben, drücken Sie nun 6 Sekunden lang die **Steuerungstaste**, die **grüne** LED blinkt langsam.
4. Drücken Sie nun an allen anderen Geräten der Gruppe 3 Sekunden lang die **Steuerungstaste**, die **grüne** und **blaue** LED blinken schnell.
5. Das Master-Gerät und alle anderen Geräte in Reichweite (10 m Entfernung) tauschen nun den „Schlüssel“ aus. Wenn der Vorgang abgeschlossen ist, verlassen die Geräte den Pairing-Modus und leuchten wieder rot. Wenn Sie kein anderes Pairing durchführen müssen (z. B. Telefon oder GPS), können Sie durch einen Doppelklick auf die Steuerungstaste den Pairing-Modus verlassen und in den normalen Betrieb wechseln (blaue LED blinkt).
6. Das Hauptgerät blinkt weiterhin **grün**, falls andere Geräte gepaart werden müssen.

7. Wenn kein weiteres Gerät gepaart werden muss, genügt ein Doppelklick auf die Steuerungstaste des Master-Geräts, um den Paarungsvorgang zu beenden; die **rote** LED leuchtet dann dauerhaft. Ein erneuter Doppelklick auf die Steuerungstaste beendet den Vorgang und schaltet in den normalen Betriebsmodus (**blaue** LED blinkt).

Wenn der Kopplungsvorgang abgeschlossen und die abgesicherte Gruppe erstellt ist, wird das „Master“-Gerät nicht mehr benötigt, es kann also Teil der Gruppe sein oder fehlen (ausgeschaltet sein) und die „Dynamic Repeat“-Gruppe wird weiterhin funktionieren.

Nur die Geräte im „Dynamic Repeat“-Modus, die den gleichen Schlüssel haben, können nun miteinander sprechen.

Andere Geräte können NICHT mehr Teil dieser „sicheren“-Gruppe sein, es sei denn, Sie koppeln dieses Gerät mit einem „Master“-Gerät, wie vorher beschrieben.

Hinzufügen eines neuen Geräts zu einer bestehenden Dynamic Repeat Secure Mesh-Gruppe

Wenn Sie ein neues Gerät haben, das Teil einer bestehenden sicheren „Dynamic Repeat“-Gruppe sein soll, nehmen Sie einfach ein Gerät aus der bestehenden sicheren Gruppe (jedes beliebige Gerät ist geeignet), betrachten Sie es als „Master“-Gerät und führen Sie den gleichen Kopplungsvorgang wie oben beschrieben nur mit dem neuen Gerät durch. Es ist nicht notwendig, das Kopplungsverfahren mit allen Geräten in der Gruppe zu wiederholen.

Achtung: Der sichere Schlüssel wird nicht verwendet (ignoriert), wenn Sie sich im Konferenzmodus befinden.

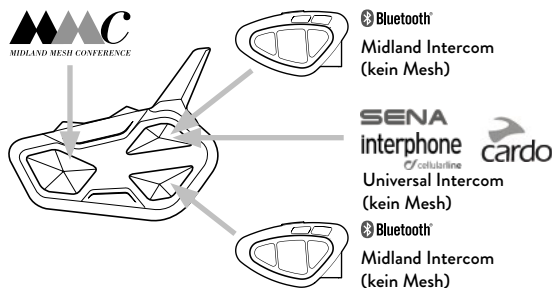
Zurücksetzen des sicheren Schlüssels

Wenn Sie den Sicherheitsschlüssel löschen möchten, z. B. weil Sie mehrere Geräte haben und nicht sicher sind, welchen Schlüssel sie verwendet haben, müssen Sie einen Reset durchführen und den im Gerät gespeicherten Sicherheitsschlüssel löschen:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Halten Sie die **Steuerungstaste** etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die **rote** LED dauerhaft leuchtet.
3. Drücken Sie nun die **Aufwärts-** und **Abwärtstaste** gleichzeitig für 3 Sekunden, die **grüne** LED leuchtet dauerhaft auf und geht dann wieder in die **rote** LED über. Jetzt ist der sichere Schlüssel gelöscht.
4. Drücken Sie doppelt auf die auf die **Steuerungstaste**, um in den normalen Betrieb zu wechseln (**blaue** LED blinkt).
5. Das Gerät ist wieder auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt und hat den sicheren Schlüssel gelöscht. Es kann nun mit beliebigen Geräten im Dynamic Repeat Modus verbunden werden.

Bluetooth Intercom Kompatibilität

Das BT Rush ist auch mit klassischen Bluetooth-Gegensprechanlagen kompatibel. Ein Midland BT Rush-Gerät kann mit maximal zwei anderen Midland BT-Geräten und einer Universal-Sprechanlage gekoppelt werden (d.h. insgesamt Verbindung zu 3 Geräten).



So können Sie z.B. alle Mesh-Gruppen auf der **Steuerungstaste** aktivieren und gleichzeitig Ihren Beifahrer über Bluetooth mit der **Aufwärts-** oder **Abwärtstaste** koppeln.

Je nach Einstellung der Bridge-Funktion können Sie entscheiden, ob die Bluetooth-Gegensprechanlage Teil der Mesh-Kommunikation ist oder nicht. Bitte beachten Sie die Informationen zu den Bridge-Einstellungen auf den folgenden Seiten.

Koppeln des Midland BT Rush über Bluetooth mit einem anderen Midland BT

Um das Midland BT Rush mit einem anderen Midland BT-Gerät zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Halten Sie am BT Rush die **Steuerungstaste** etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die **rote LED** dauerhaft leuchtet.

3. Drücken Sie nun die **Aufwärts-** oder **Abwärtstaste** 3 Sekunden lang, je nachdem, welche Taste Sie zum Öffnen der Verbindung mit dem anderen Gerät verwenden möchten. Die **blaue** und **rote LED** blinken.
4. Am anderen Midland BT-Gerät wiederholen Sie den Vorgang mit einer beliebigen Taste, je nach Modell (BTPro/BTPro S/BT Rush).
5. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die **blaue LED** an jedem Gerät eine Sekunde lang auf und kehrt dann in den Setup-Modus zurück (**rote LED** leuchtet).
6. Sie können jetzt ein anderes Midland BT-Gerät nach demselben Verfahren, aber mit einer anderen Taste, koppeln.

Wenn Sie keine weiteren Geräte zu koppeln wollen, müssen Sie den Setup-Modus verlassen, bevor Sie das Gerät verwenden können:

- › Doppelklicken Sie auf die Steuerungstaste, die rote LED erlischt und die blaue LED beginnt zu blinken. Sie können nun Ihr Midland-Gerät verwenden.

Bluetooth Intercom nutzen

Um die Gegensprechfunktion nutzen zu können, müssen alle Geräte eingeschaltet und korrekt miteinander gekoppelt sein.

Bluetooth Intercom manuell aktivieren

Drücken Sie im Intercom-Modus die Taste, die dem Gerät entspricht, mit dem Sie kommunizieren möchten (Aufwärts- und Abwärtstaste). Nach einigen Sekunden wird die Gegensprechverbindung hergestellt. Die Kommunikation bleibt aktiv, bis Sie die gleiche Taste erneut drücken. Um sich schnell mit einer anderen Person zu verbinden, drücken Sie einfach die Taste des anderen Geräts. Die vorherige Verbindung wird automatisch geschlossen und die neue Verbindung wird geöffnet (siehe Tabelle A).

Freisprechen (VOX)

Die VOX-Funktion ermöglicht es Ihnen, die Intercom-Kommunikation zu öffnen, indem Sie einfach etwas sagen. Sie können ein einfaches Wort wie „Intercom“ oder „Hallo Midland“ verwenden, und wenn die Stimme erkannt wird, hören Sie die Ansage „VOX“.

Tabelle A - Manuelle Aktivierung

Modus	Aufwärtstaste	Steuerungstaste	Abwärtstaste
Intercom	Kurz drücken: Bluetooth-Intercom zum gekoppelten Gerät öffnen/schließen	Kurz drücken: Mesh-Verbindung zur Gruppe öffnen/schließen Lang drücken: Modus wechseln Doppelt drücken: Musik Play/Pause	Kurz drücken: Bluetooth-Intercom zum gekoppelten Gerät öffnen/schließen

Nach einigen Sekunden wird die Kommunikation geöffnet und bleibt für die Zeit, in der Sie sprechen, aktiv. Wenn kein Gespräch zustande kommt, wird die Verbindung nach 40 Sekunden beendet. Bei Bedarf können Sie die Verbindung auch manuell beenden, ohne 40 Sekunden zu warten (drücken Sie die **Abwärtstaste**).

Achtung: Die Sprachaktivierung (VOX) arbeitet nur mit dem Gerät, das mit der **Abwärts-Taste** gekoppelt wurde, und nur, wenn keine Mesh-Verbindung aktiv ist.

Bei Bedarf können Sie die VOX-Funktion deaktivieren, indem Sie die **Abwärtstaste** 7 Sekunden lang drücken (im Intercom- oder Telefonmodus). Eine Sprachansage informiert Sie, dass die VOX-Funktion deaktiviert ist. Um VOX wieder einzuschalten, wiederholen Sie den Vorgang. Diese Einstellung wird auch gespeichert, wenn Sie das Gerät ausschalten.

Tip: Diese Funktion ist sehr nützlich, wenn Sie einen Beifahrer haben, der eine Midland-Bluetooth-Gegensprechanlage hat (kein BT Rush) und Sie mit dieser Person sprechen möchten, ohne eine Taste zu drücken.

Gegenstelle besetzt

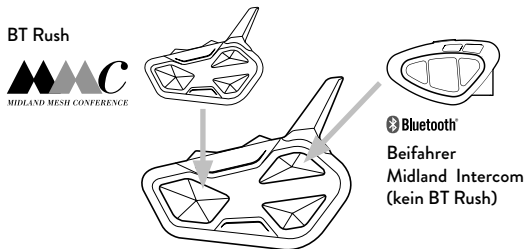
Wenn Sie versuchen, eine Bluetooth-Gegensprechverbindung zu einer anderen Person herzustellen, die bereits mit Jemandem spricht, hören Sie einen „Besetzt“-Doppelpiepton. Versuchen Sie die Verbindung später erneut aufzubauen.

Bridge-Funktion: Bluetooth Intercom und Mesh zusammenführen

Wenn Ihr BT Rush-Gerät über Bluetooth mit einer Beifahrereinheit verbunden ist, kann die Mesh-Kommunikation nicht gleichzeitig mit der Bluetooth-Intercom-Kommunikation verwendet werden.

Dank der Bridge-Funktion ist es möglich, den Bluetooth Intercom-Benutzer zu einem Teil der Mesh-Gruppe zu machen und es allen zu ermöglichen, miteinander zu sprechen.

Die BT Rush-Einheiten fungieren dabei als „Brücke“ zwischen Bluetooth und Mesh-Kommunikation.



Bridge Modus einschalten

Drücken Sie die **Vol+** Taste für 3 Sekunden. Sie werden die Ansage „Bridge on“ hören. Jetzt können alle Geräte in der Mesh-Gruppe und die Bluetooth-Sprechanlage miteinander sprechen.

Bridge Modus ausschalten

Drücken Sie erneut die **Vol+** Taste für 3 Sekunden. Sie hören die Ansage „Bridge disable“. Jetzt sind Mesh und Intercom getrennt und können nicht gleichzeitig miteinander verwendet werden.

Standardmäßig ist der Bridge Modus aktiviert.

Bluetooth Intercom Reichweite

Wenn die Bridge-Funktion eingeschaltet ist, ist die maximale Reichweite der Bluetooth-Gegensprechanlage auf „Fahrer und Beifahrer“ (ca. 10m) begrenzt. Auf diese Weise ist das BT Rush mit allen Bluetooth Midland Intercom-Geräten kompatibel, ohne die Mesh-Kommunikation zu stören.

Universal Intercom mit anderen Herstellern

Dank der Funktion „Talk2 All - Universal Intercom“ ist es möglich, Ihr Midland BT Rush mit einer Gegensprechanlage eines anderen Herstellers zu verbinden.

Sie können Fremdgeräte mit der **Aufwärtstaste** koppeln.

- › Rufen Sie am Midland BT Rush den Setup-Modus auf: (bei ausgeschaltetem Gerät die Steuerungstaste ca. 7 Sekunden lang gedrückt halten).
- › Halten Sie die Aufwärtstaste 7 Sekunden lang gedrückt: Die **rote** und **blaue** LED blinken erst schnell, dann langsam. Jetzt können Sie die Taste loslassen.

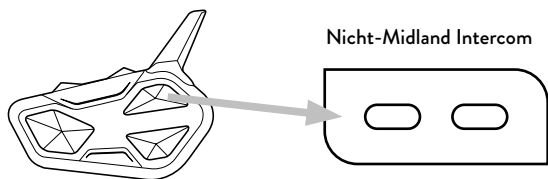
Befolgen Sie bei am Fremdgerät das Verfahren zum Koppeln mit einem Telefon, da das BT Rush nun als Telefon erscheint.

Wenn die Kopplung erfolgreich war, hören die **rote** und **blaue** LED auf zu blinken und die **blaue** LED blinkt stattdessen langsam.

Achtung: Denken Sie daran, alle anderen Bluetooth-Geräte während des Kopplungsvorgangs auszuschalten. Nur die beiden an der Kopplung beteiligten Geräte dürfen eingeschaltet sein.

Um die „Universal Intercom“-Kommunikation auf dem Midland BT Rush zu öffnen, drücken Sie im Intercom-Modus 3 Sekunden lang die **Aufwärtstaste**. Drücken Sie am Fremdgerät die Wahlwiederholungstaste oder die Sprachwahl Taste.

Je nach Modell kann es erforderlich sein, die Sprachwahl Taste zweimal zu drücken.



Achtung: Um die Funktion „Universal Intercom“ nutzen zu können, muss die Kopplung auf dem anderen Gerät als Telefon durchgeführt werden. Das Fremdgerät kann nur dann ein zusätzliches Telefon verwenden, wenn zwei Telefonverbindungen unterstützt werden.

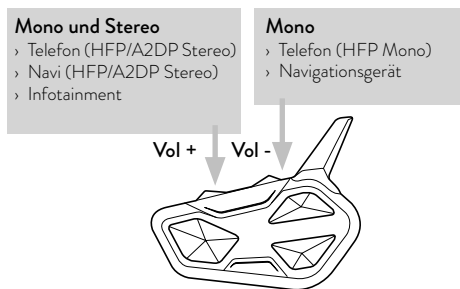
Sie können auch ein Midland-Gerät als Universal Intercom koppeln, d.h. die Kopplung muss als Telefon erfolgen (ein Gerät verwendet die Universal Intercom-Prozedur und das andere Gerät die Kopplungsprozedur „Telefon“).

Koppeln des Midland BT Rush mit einem Telefon und Navigationssystem/Infotainment

Das Midland BT Rush kann mit anderen Bluetooth-Geräten wie Telefonen oder Navigationssystemen gekoppelt werden. Der Kopplungsvorgang muss mit den Tasten **Vol+** oder **Vol-** durchgeführt werden.

- › **Mit der Vol+ Taste koppeln:** für Telefon mit A2DP-Stereo-Audio (Musik), Navigationssystem mit A2DP-Audio oder im Motorrad integriertes Bluetooth-Infotainment-System.
- › **Mit der Vol- Taste koppeln:** für Telefon oder Navigationssystem mit Mono-HFP-Audio.

Wenn ein Gerät mit den Tasten **Vol+** oder **Vol-** gekoppelt wird, ist der „Telefon“-Modus verfügbar.



Hintergrundverbindung

Das BT Rush-Gerät spielt alle Audiosignale, die von der **Vol+** oder **Vol-** Kopplung kommen, im Hintergrund der Mesh-Kommunikation ab. Im Falle einer Bluetooth Intercom-Verbindung müssen Sie stattdessen die Hintergrund-Funktion aktivieren, um den Ton des mit **Vol-** gekoppelten Geräts im Hintergrund zu hören.

Hintergrund-Audio für Bluetooth Intercom

Wenn die Bluetooth Intercom-Verbindung aktiv ist, kann nur die mit der **Vol-** Taste gekoppelte Audioquelle im Hintergrund wiedergegeben werden.

Alle mit der **Vol+** Taste gekoppelten Geräte haben eine höhere Priorität als die Bluetooth Intercom-Verbindung und unterbrechen alle anderen Audioquellen (einschließlich UKW-Radio und Musik).

Hintergrundeinstellung für Vol- Audio über Bluetooth Intercom

7. Halten Sie die **Vol-** Taste gedrückt. Sie hören die Ansage „Background on“. Jetzt ist der Ton der **Vol-** Verbindung im Hintergrund der Bluetooth Intercom-Verbindung hörbar.
8. Halten Sie erneut die **Vol-** Taste gedrückt. Sie hören die Ansage „Background disable“. Jetzt unterbricht der Ton der **Vol-** Verbindung die Bluetooth Intercom-Verbindung.

Achtung: Standardmäßig ist die Hintergrundfunktion aktiviert.

Verbindung mit einem oder zwei Telefonen

Ein Mobiltelefon kann mit **Vol+** oder **Vol-** gekoppelt werden.

Wenn ein Telefon mit **Vol+** oder **Vol-** gekoppelt ist, ist der Telefon-Modus verfügbar.

Ein eingehender Anruf hat immer die höchste Priorität, d.h. alle anderen Verbindungen werden geschlossen (Intercom, UKW-Radio, Musik).

Wenn ein weiterer eingehender Anruf auf dem zweiten Telefon ankommt, wird dies durch einen Warnton angezeigt.

WARNUNG! Um die beste Leistung mit Ihrem Mobiltelefon zu erzielen, sollten Sie es so nah wie möglich an Ihrem BT Rush-Gerät tragen, auf der linken Seite Ihres Körpers und möglichst in der oberen Tasche Ihrer Jacke.

Midland BT Rush mit einem Telefon koppeln

Um das Midland BT Rush mit einem Telefon zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Halten Sie die Steuerungstaste 7 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED dauerhaft leuchtet.
3. Drücken Sie nun 3 Sekunden lang die Taste **Vol+** (um ein Telefon mit

Vol- lange drücken
Hintergrundmodus
an/aus

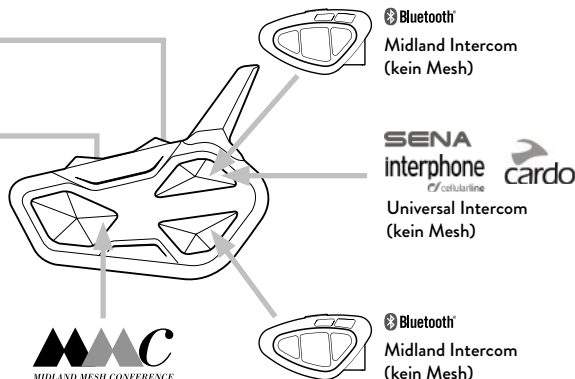
Hintergrund an
Ton von **Vol-** im
Hintergrund von
BT Intercom

Hintergrund aus
Ton von **Vol-** hat
Priorität und schließt
BT Intercom

Vol+ lange drücken
Bridge-Modus an/aus

Bridge an
Mesh und BT
Intercom können
kommunizieren

Bridge aus
Mesh und BT
Intercom können
nicht kommunizieren



A2DP zu koppeln) oder **Vol-** (nur Mono-Audio). Die blaue und rote LED blinken.

4. Aktivieren Sie die Bluetooth-Gerätesuche auf Ihrem Mobiltelefon.
5. Nach einigen Sekunden wird „Midland BT Rush“ auf Ihrem Mobiltelefon angezeigt. Folgen Sie dem Pairing-Verfahren Ihres Telefons. Wenn ein PIN-Code verlangt wird, verwenden Sie „0000“ (viermal Null).

Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die blaue LED des Geräts eine Sekunde lang, dann verlässt das Gerät den Einrichtungsmodus und wechselt in den normalen Betriebsmodus (die blaue LED beginnt zu blinken).

Sie können nun Ihr Midland BT Rush mit Ihrem Telefon verwenden.

Benutzung der Telefonfunktion

Nachdem Sie Ihr Telefon mit dem Midland BT Rush gekoppelt haben, müssen Sie in den Modus „Telefon“ wechseln, um es benutzen zu können. Drücken Sie die Steuerungstaste, bis Sie die Ansage „Phone“ hören. Jetzt sind alle drei Haupttasten für das Telefon vorgesehen (siehe Tabelle B).

Anruf annehmen

Wenn das Telefon klingelt, können Sie auf zwei verschiedene Arten antworten:

Sprachsteuerung:

Sagen Sie einfach ein Wort direkt nach dem ersten Klingeln, um den Anruf entgegenzunehmen.

Manuell:

Tippen Sie auf die **Aufwärts-** oder **Abwärtstaste** um das Gespräch an-

zunehmen.

Anruf ablehnen

Wenn Sie nicht antworten möchten, können Sie das Mobiltelefon klingeln lassen oder die **Aufwärts-** oder **Abwärtstaste** 3 Sekunden lang drücken (Sie hören einen Bestätigungston).

Anrufe tätigen

Es gibt mehrere Möglichkeiten, einen Anruf zu tätigen.

Um die letzte Nummer erneut zu wählen:

In den Telefonmodus wechseln:

- › **Telefon auf „Vol+“:** Drücken Sie die **Aufwärtstaste** 3 Sekunden lang, um die letzte Nummer erneut zu wählen (Sie hören einen Ton).
- › **Telefon auf „Vol-“:** Drücken Sie die **Abwärtstaste** 3 Sekunden lang, um die letzte Nummer erneut zu wählen (Sie hören einen Ton).

Sprachsteuerung verwenden:

- › **Telefon auf „Vol+“:** Drücken Sie kurz die **Aufwärtstaste**. Wenn Ihr Mobiltelefon Sprachsteuerung unterstützt, wird diese so aktiviert.
- › **Telefon auf „Vol-“:** Drücken Sie kurz die **Abwärtstaste**. Wenn Ihr Mobiltelefon Sprachsteuerung unterstützt, wird diese so aktiviert.

Priorität: Anrufe haben die höchste Priorität, was bedeutet, dass alle anderen Verbindungen vorübergehend deaktiviert werden, wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten.

Anruf beenden

Es gibt mehrere Möglichkeiten, einen Anruf zu beenden:

- › Drücken Sie die **Aufwärtstaste** (Sie hören einen Bestätigungston).
- › Beenden Sie den Anruf auf Ihrem Mobiltelefon.

Kurzwahlspeicher

Nur für das mit **Vol+** gekoppelte Telefon ist es möglich, eine Telefon-

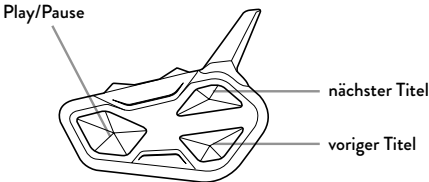
nummer zu speichern und sie bei Bedarf zu verwenden. Sie müssen die Nummer zunächst mit der Smartphone-Anwendung „BT SET-APP“ einspeichern. Wenn Sie sich dann im Telefonmodus befinden, drücken Sie einfach 7 Sekunden lang die **Aufwärtstaste**.

Musik vom gekoppelten Telefon wiedergeben

Das Smartphone kann, wenn es auf **Vol+** gekoppelt ist, zur Musikwiedergabe verwendet werden. Das Midland BT Rush-Gerät unterstützt die Protokolle A2DP und AVRCP, die es Ihnen ermöglichen, Musik in Stereo zu hören und die Wiedergabe fernzusteuern. Sie können die Tasten des Midland BT Rush verwenden, um die folgenden Wiedergabeoptionen zu steuern: Wiedergabe, Pause, vorheriger und nächster Titel.

Bedienung:

- › Musik abspielen/anhalten: Drücken Sie die **Steuerungstaste**.
- › Um zum nächsten Titel zu springen: Drücken Sie die **Aufwärts**-Taste.
- › Um zum vorherigen Titel zu springen: Drücken Sie die **Abwärts**-Taste.



Priorität: Der Musik-Modus hat die niedrigste Priorität. Daher wird er immer deaktiviert, wenn eine andere Audiokommunikation eingeht.

Um das Prioritätsverhalten zu ändern, können Sie die Smartphone-Anwendung „BT SET-APP“ verwenden.

Achtung: Alle Bedienelemente (Play/Pause, FWD, BWD) der A2DP-Mu-

sik sind nur im „Telefonmodus“ vollständig verfügbar.

Wenn Sie Musik hören und vom Modus „Telefon“ in den Modus „UKW-Radio“ oder „Intercom“ wechseln, können Sie immer noch Musik hören, haben aber nicht mehr alle Steuertasten zur Verfügung.

Music Share

Die Funktion „Music Share“ ermöglicht es, die Musik vom Fahrer auf den Beifahrer zu übertragen.

Teilen von Musik in einer Mesh-Verbindung

Wenn Fahrer und Beifahrer beide BT Rush-Geräte verwenden und über Mesh verbunden sind, ist es möglich, die Musik gemeinsam zu hören, indem man dasselbe Verfahren anwendet, um zwei Geräte im Intercom-Modus zu koppeln:

1. Schalten Sie beide Geräte aus
2. Halten Sie bei beiden BT Rush die **Steuerungstaste** ca. 7 Sek. lang gedrückt, bis die rote LED dauerhaft leuchtet.
3. Drücken Sie nun lange (3 Sek.) die **Abwärtstaste**. Die **blaue** und **rote** LED blinken schnell. Lassen Sie nun die Taste los.
4. Wiederholen Sie auf dem anderen BT Rush-Gerät den gleichen Vorgang, indem Sie lange die **Abwärtstaste** drücken, bis die **blaue** und **rote** LED schnell blinken. Lassen Sie nun die Taste los.
5. Die beiden Geräte suchen sich gegenseitig.
6. Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die **blaue** LED an jedem Gerät eine Sekunde lang auf und kehrt dann in den Setup-Modus zurück (**rote** LED leuchtet ständig).
7. Drücken Sie auf beiden Geräten doppelt auf die **Steuerungstaste**. Die **rote** LED erlischt und die **blaue** LED beginnt zu blinken. Sie das Gerät nun verwenden.

Musik teilen, wenn beide Geräte bereits über Bluetooth

Tabelle B - Telefon Modus

Modus	Aufwärtstaste (Telefon auf „Vol+“)	Steuerungstaste	Abwärtstaste (Telefon auf „Vol-“)
Telefon	Kurz drücken: Sprachwahl/annehmen oder beenden bei aktivem Gespräch Lange drücken: Wahlwiederholung/abweisen	Lange drücken: Modus ändern Doppelt drücken: Mesh-Verbindung öffnen/schließen	Kurz drücken: Sprachwahl/annehmen oder beenden bei aktivem Gespräch Lange drücken: Wahlwiederholung/abweisen
Telefon (gekoppelt mit Vol+ und Musik spielt)	Kurz drücken: Nächster Titel	Kurz drücken: Play/Pause Lange drücken: Moduswechsel Doppelklick: Mesh ein/aus	Kurz drücken: Voriger Titel

Intercom verbunden sind

Wenn Fahrer und Beifahrer bereits über Bluetooth Intercom verbunden sind (der Beifahrer wird über die Abwärtstaste des BT Rush gekoppelt), kann der Beifahrer die Musik des Fahrers hören, ohne dass ein zusätzlicher Kopplungsvorgang erforderlich ist.

Music Share starten

Um Ihre Musik mit dem Beifahrer zu teilen (maximale Entfernung 10 m), müssen Sie die **Abwärtstaste** lange (3 Sek.) drücken, während Sie sich im Telefonmodus befinden und die Musik läuft. Sie hören die Ansage „Music Share“ und die Musik wird auf dem Beifahrergerät gestartet.

Der Beifahrer kann die Musikwiedergabe nur stoppen, indem er kurz die **Steuerungstaste** drückt, aber die Musik nicht anderweitig steuern. Der Fahrer kann die Musikfreigabe wieder starten, indem er die **Abwärtstaste** 3 Sekunden lang drückt.

Bei aktiver Musikfreigabe können Sie die Intercom-Verbindung nicht nutzen (die Musikfreigabe wird beim Öffnen der Intercom-Verbindung unterbrochen und wieder aufgenommen, sobald die Intercom-Verbindung geschlossen wird).

Achtung: Vergewissern Sie sich, dass das Telefon mit der **Vol+ Taste** gekoppelt ist und dass Sie die Musikwiedergabe direkt am **BT Rush** starten (Steuerungstaste).

Tipp: Während der Musikfreigabe kann der Fahrer die Mesh-Verbindung offen halten, um mit dem Beifahrer zu sprechen und gleichzeitig Musik zu hören.

GPS Navigationssystem

Ein GPS-Navigationssystem kann mit der Taste **Vol+** oder **Vol-** gekoppelt werden.

- **Vol+ Taste** (unterstützt Stereo-A2DP-Audio und HFP-Mono-Audio): Alle mit der **Vol+** Taste gekoppelten Geräte sind während der Mesh-Kommunikation immer im Hintergrund aktiv, unterbrechen aber alle anderen Kommunikationen (wie Bluetooth Intercom und UKW-Radio).
- **Vol- Taste** (unterstützt HFP-Mono-Audio): Alle mit der Taste **Vol-** gekoppelten Geräte sind während der Mesh-Kommunikation immer im Hintergrund aktiv.

Stereo (A2DP) Navigationsansagen

BT Rush unterstützt Stereo-Navigationsansagen (A2DP) von Navigationssystemen oder Smartphone-Anwendungen nur bei der „**Vol+**“-Verbindung. Bei einer Verbindung mit der Taste **Vol+** sind die Navigationsansagen während der Mesh-Kommunikation (und dem UKW-Radio) immer im Hintergrund aktiv.

Midland BT Rush mit Navigationssystem koppeln

Generell ist es möglich, das Midland BT Rush mit allen Navigationssystemen für Motorräder zu koppeln, die eine Bluetooth-Headset-Verbindung unterstützen.

Um das Midland BT Rush mit einem Navigationssystem zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Halten Sie die **Steuerungstaste** 7 Sekunden lang gedrückt, bis die rote LED dauerhaft leuchtet.
3. Drücken Sie nun die **Vol+** oder **Vol-** Taste (3 Sekunden), bis die blaue und rote LED blinken.
4. Aktivieren Sie die Bluetooth-Gerätesuche auf Ihrem Navigationssystem.
5. Nach einigen Sekunden wird „Midland BT Rush“ auf Ihrem Navigationssystem angezeigt.
6. Folgen Sie dem Kopplungsverfahren Ihres Navigationssystems. Wenn ein Pincode verlangt wird, nutzen Sie „0000“ (viermal Null).

Nach erfolgreicher Kopplung leuchtet die **blaue** LED des Geräts eine Sekunde lang, dann verlässt das Gerät den Einrichtungsmodus und wechselt in den normalen Betriebsmodus (die **blaue** LED beginnt zu blinken).

Sie können nun Ihr Midland BT Rush mit dem Navigationssystem verwenden.

UKW Radio nutzen

Der UKW-Radioempfänger ist in das Gerät integriert. Sie müssen nur in den Modus „Radio“ umschalten, um ihn zu nutzen.

Drücken Sie die **Steuerungstaste** so lange, bis Sie in der Sprachansage „FM Radio“ hören. Nun sind alle drei Haupttasten für das Radio vorgesehen (siehe Tabelle C).

Drücken Sie kurz die **Aufwärts-** oder **Abwärtstaste**, um einen Radiosender zu suchen. Wenn Sie lange auf die **Aufwärts-** oder **Abwärtstaste** drücken, können Sie die 6 gespeicherten Sender nach oben oder unten durchsuchen.

Eine Sprachansage teilt Ihnen die Nummer des Speicherplatzes mit, den Sie gerade aufgerufen haben.

Um den Sender, den Sie gerade hören, zu speichern, drücken Sie die **Aufwärts-** und **Abwärtstaste** gleichzeitig für 3 Sekunden. Zur Bestätigung hören Sie einen Signalton.

Der Sender wird statt des zuletzt verwendeten gespeicherten Senders gespeichert.

Dank des RDS-Systems wählt das UKW-Radio das stärkste verfügbare

Signal für den Radiosender, den Sie hören möchten. Das RDS-System ist standardmäßig ausgeschaltet. Bei Bedarf können Sie das RDS ein- und ausschalten, indem Sie bei eingeschaltetem Radio die Tasten **Vol+** und **Vol-** 3 Sekunden lang gleichzeitig drücken. Eine Sprachansage informiert Sie über den RDS-Status.

UKW Radio ein- und ausschalten

Standardmäßig ist das UKW-Radio eingeschaltet.

Ausschalten:

- › Rufen Sie den Einstellungsmodus auf: Schalten Sie das Gerät aus und halten Sie die **Steuerungstaste** etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die **rote** LED dauerhaft leuchtet.
- › Drücken Sie die **Steuerungstaste** und **Vol+** gleichzeitig für 3 Sekunden. Die blaue LED blinkt dreimal.
- › Doppelklicken Sie die **Steuerungstaste**, um den Einrichtungsmodus zu verlassen und das Midland BT Rush zu verwenden.

Einschalten:

- › Führen Sie das soeben beschriebene Verfahren erneut durch. Jetzt blinkt die **blaue** LED einmal.

Um den Setup-Modus zu verlassen, doppelklicken Sie auf die **Steuerungstaste**.

UKW Radio und Intercom

Wenn Sie sich im Modus „Radio“ befinden, können Sie die Intercom-Verbindung manuell öffnen, indem Sie auf die **Aufwärts-** oder **Abwärts-taste** doppelklicken, je nachdem, wo Sie die Kopplung vorgenommen haben. Sie können die Intercom-Verbindung auch mit der VOX-Funktion öffnen (sprechen Sie einfach mit dem Gerät, das mit der **Abwärts-taste** gekoppelt ist).

UKW Radio und Mesh

Wenn Sie sich im „Radio“ Modus befinden, ist es möglich, das Mesh manuell zu öffnen/schließen, indem Sie auf die **Steuerungstaste** doppelklicken.

UKW Radio im Hintergrund der Mesh-Verbindung

Wenn Sie das UKW-Radio einschalten, während die Mesh-Kommunikation geöffnet ist (öffnen Sie einfach das Mesh und wechseln Sie dann in den UKW-Radio-Modus), sind sowohl das UKW-Radio als auch das Mesh verfügbar. Auf diese Weise können Sie immer mit Ihrer Gruppe in Kontakt bleiben, während Sie das UKW-Radio genießen. Wenn Sie nur das Mesh-Audio hören möchten, schalten Sie das UKW-Radio einfach mit der **Steuerungstaste** aus.

UKW Radio im Hintergrund der Intercom-Verbindung

Wenn Sie in den UKW-Radiomodus wechseln, während eine Intercom-Kommunikation geöffnet ist, wird das Intercom geschlossen. Wenn Sie sich bereits im UKW-Radiomodus befinden und das Intercom per VOX (oder mit einem Doppelklick auf die **Aufwärts-** oder **Abwärts-**Taste) öffnen oder jemand das Intercom für Sie öffnet, ist das UKW-Radio zusammen mit dem Intercom verfügbar.

Bei Bedarf können Sie, während die Gegensprechanlage geöffnet ist, das UKW-Radio mit einem Klick auf die **Steuerungstaste** ausschalten.

Achtung: Jeder Audioquelle, die mit **Vol+** oder **Vol-** gekoppelt ist, unterbricht immer vorübergehend das UKW-Radio.

Einrichtung und spezielle Konfigurationen

Zurücksetzen aller gekoppelten Geräte

Manchmal kann es notwendig sein, alle im Midland BT Rush gespeicherten Verbindungen zu löschen (Reset-Vorgang).

Um diesen Vorgang durchzuführen, müssen Sie zunächst in den Setup-Modus wechseln:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die **Steuerungstaste** etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die **rote** LED dauerhaft leuchtet.
- › Drücken Sie dann gleichzeitig die Tasten **Vol+** und **Vol-** und halten Sie sie 3 Sekunden lang gedrückt. Die **blaue** LED leuchtet 1 Sekunde lang auf und leuchtet dann wieder konstant **rot**.
- › Doppelklicken Sie auf die **Steuerungstaste**, um den Setup-Modus zu

Tabelle C - UKW Radio Modus

Modus	Aufwärtstaste	Steuerungstaste	Abwärtstaste
UKW Radio	Kurz drücken: Sendersuchlauf	Kurz drücken: Ein/Aus	Kurz drücken: Sendersuchlauf
	Lange drücken: nächster Favorit	Lange drücken: Modus ändern	Lange drücken: voriger Favorit
	Doppelt drücken: Intercom öffnen/schließen	Doppelt drücken: Mesh öffnen/schließen	Doppelt drücken: Intercom öffnen/schließen

verlassen und das Midland BT Rush zu verwenden. Dieser Vorgang löscht alle gekoppelten Bluetooth-Geräte. Es ist nun möglich, einen neuen Kopplungsvorgang zu starten.

Werkseinstellungen wiederherstellen

Manchmal kann es notwendig sein, die Werkseinstellungen wiederherzustellen, um alle vorgenommenen Änderungen und Einstellungen zurückzusetzen.

Um diesen Vorgang durchzuführen, müssen Sie zunächst in den Setup-Modus wechseln:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die **Steuerungstaste** etwa 7 Sekunden lang gedrückt, bis die **rote** LED dauerhaft leuchtet.
- › Drücken Sie dann gleichzeitig die drei Tasten **Steuerung**, **Aufwärts** und **Abwärts** und halten Sie diese 3 Sekunden lang gedrückt. Die **blaue** LED leuchtet 1 Sekunde lang auf und leuchtet dann wieder konstant **rot**.
- › Doppelklicken Sie auf die **Steuerungstaste**, um den Setup-Modus zu verlassen und das Midland BT Rush zu verwenden.

VOX-Funktion einstellen/ausschalten (Intercom und Telefon)

Die Intercom-Verbindung kann sowohl manuell als auch per Freisprechfunktion (VOX) aktiviert werden. Die VOX-Aktivierung wird durch den Helmtyp, die Hintergrundgeräusche und die Geschwindigkeit beeinflusst.

Um ein optimales Ergebnis zu erzielen, können Sie die Empfindlichkeitsstufen wählen. Es ist auch möglich, die VOX-Funktion zu deaktivieren, um die Intercom- und Telefonanrufbeantwortungsfunktionen nur manuell zu aktivieren.

Diese Einstellungen können über die BTPro SetAPP für iOS oder Android vorgenommen werden.

Konfiguration und Firmware Update

Um Ihr Midland BT Rush weiter zu konfigurieren, müssen Sie die Smartphone-Anwendung BTPro SetAPP verwenden. Um die Firmware zu aktualisieren, müssen Sie den BTPro Updater von der Midland-Website www.midlandeuropa.com unter dem Eintrag des Midland BT Rush herunterladen.

ACHTUNG: SCHLIESSEN SIE DAS GERÄT NICHT AN DEN PC AN, BEVOR SIE DIE SOFTWARE HERUNTERGELADEN UND INSTALLIERT HABEN

Benutzung auf eigene Gefahr

- › Die Verwendung des Geräts beeinträchtigt Ihre Fähigkeit, andere Geräusche und andere Personen um Sie herum zu hören.
- › Wenn Sie Musik hören oder telefonieren, können Sie Ihre Mitmenschen eventuell nicht mehr hören und können vom sicheren Fahren abgelenkt werden. Die Verwendung eines solchen Geräts während der Fahrt kann Sie und andere gefährden und ist in manchen Regionen nicht erlaubt.
- › Die Verwendung dieses Geräts mit zu hoher Lautstärke kann zu einem dauerhaften Hörverlust führen.
- › Wenn Sie ein Klingeln oder andere Schmerzen im Ohr verspüren, reduzieren Sie die Lautstärke oder stellen Sie die Verwendung des Geräts ein. Bei andauernder Verwendung mit hoher Lautstärke können sich Ihre Ohren an den Schallpegel gewöhnen, was zu einer dauerhaften Schädigung Ihres Gehörs führen kann.
- › Bitte verwenden Sie dieses Gerät mit einer sicheren Lautstärke.

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate für das Hauptgerät und 6 Monate für das Zubehör (Akkus, Ladegeräte, Antennen, Headsets, Mikrofone). Für weitere Informationen über die Garantie besuchen Sie bitte unsere Website:

www.midlandeuropa.com.

Europäische CE Erklärung und Sicherheitshinweise

Hiermit erklärt Midland Europe S.r.l., dass der Funkanlagentyp BT Rush der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: support.midlandeuropa.com/en_150/certifications

Red

IT / RSM

Midland Europe Srl dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 2014/53/EU. La Dichiarazione di conformità si può scaricare dal sito <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

IE / CY / MT

Hereby Midland Europe Srl declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity is available on the web site <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

AT / DE / CH / LI

Hiermit erklärt Midland Europe Srl, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

ES

Midland Europe Srl declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/EU, del Parlamento Europe. La Declaración de Conformidad está disponible en <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

FR / LU / CH

Par la présente Midland Europe Srl déclare que le modèle est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

PT

A Midland Europe Srl declara que este aparelho cumpre com o disposto na Directiva 2014/53/EU do Parlamento Europeu. A Declaração de Conformidade está disponível no sitio na Internet em <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

EL

Με το παρόν, η Midland Europe Srl δηλώνει ότι το όνομα του μοντέλου συμμορφώνεται ως προς τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις του Κανονισμού 2014/53/EU. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

NL

Hierbij verklaard Midland Europe Srl dat dit model voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

BE

Midland Europe Srl verklaart dat het product overeenstemt met de voorschriften en andere bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring is voorhanden op de website <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

PL

Midland Europe Srl deklaruje, że ten model jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/EU. Deklaracja Zgodności jest dostępna na stronie <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

RO

Midland Europe Srl declara ca acest model este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 2014/53/EU. Declaratia de conformitate este disponibila si pe site-ul <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

BG

С настоящото Midland Europe Srl декларира, че продукта е в съответствие с основните изисквания и съответните модификации на ОДиректива 2014/53/EU. Декларацията за съвместимост е налична на сайта: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

NO

Midland Europe Srl erklærer at produktet er i overensstemmelse med de viktigste kravene og andre relevante betingelser i Direktivet 2014/53/EU. Samsvarserklæringen finnes tilgjengelig på nettstedet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

DK

Hermed erklærer Midland Europe Srl, at dette apparat er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. Overensstemmelseserklæringen findes på webstedet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SE

Midland Europe Srl förkunnar att produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Denna försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

FI

Midland Europe Srl vakuuttaa, että tuote täyttää direktiivin 2014/53/EU. Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavilla <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> –verkkosivuilla.

HR

Midland Europe Srl ovime izjavljuje da je ime ovog modela u suglasnosti sa bitnim zahtjevima te ostalih relevantnim odredbama Propisa 2014/53/EU. Ova Izjava o suglasnosti je dostupna na web stranici <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

EE

Käesolevaga kinnitab Midland Europe Srl selle mudeli vastavust direktiivi 2014/53/EU. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebilehel <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

LT

CTE International patvirtina, kad šis modelis atitinka visus esminius Direktyvos 2014/53/EU. Atitikties deklaracija yra pateikiama internetinėje svetainėje <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

LV

Midland Europe Srl deklarē, ka produkts atbilst pamatprasībām un citiem ar to saistītajiem Direktīvas 2014/53/EU. Atbilstības deklarācija ir pieejama mājas lapā: <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SK

Týmto Midland Europe Srl prehlasuje, že tento názov model je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 /UE. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SI

Midland Europe Srl deklarira da je ta model skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili EU direktive 2014/53/EU. Deklaracija o skladnosti je na voljo na spletni strani <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

CZ

Midland Europe Srl prohlašuje, že výrobek je v souladu s 2014/53/EU. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

H

Mi, a Midland Europe Srl saját felelősségre kijelentjük, hogy ezen elnevezésű termék megfelel az 2014/53/EU. A megfelelőségi nyilatkozat elérhető weboldalunkon a <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> címen.



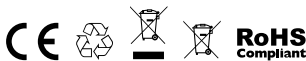
INFORMAZIONE AGLI UTENTI: i sensi dell'art. 13 del decreto legislativo 25 luglio 2005, n.151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti". Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al dlgs. n.22/1997 (articolo 50 e seguenti del dlgs. n.22/1997).

All articles displaying this symbol on the body, packaging or instruction manual of same, must not be thrown away into normal disposal bins but brought to specialised waste disposal centres. Here, the various materials will be divided by characteristics and recycled, thus making an important contribution to environmental protection.

Alle Artikel, die auf der Verpackung oder der Gebrauchsanweisung dieses Symbol tragen, dürfen nicht in den normalen Mülltonnen entsorgt werden, sondern müssen an gesonderten Sammelstellen abgegeben werden. Dort werden die Materialien entsprechend ihrer Eigenschaften getrennt und, um einen Beitrag zum Umweltschutz zu liefern, wiederverwertet.

Todos los artículos que exhiban este símbolo en el cuerpo del producto, en el embalaje o en el manual de instrucciones del mismo, no deben ser desechados junto a los residuos urbanos normales sino que deben ser depositados en los centros de recogida especializados. En estos centros, los materiales se dividirán en base a sus características y serán reciclados, para así poder contribuir de manera importante a la protección y conservación del medio ambiente.

Tous les articles présentant ce symbole sur le corps, l'emballage ou le manuel d'utilisation de celui-ci ne doivent pas être jetés dans des poubelles normales mais être amenés dans des centres de traitement spécialisés. Là, les différents matériaux seront séparés par caractéristiques et recyclés, permettant ainsi de contribuer à la protection de l'environnement.



Prodotto o importato da/Produced or imported by:

Midland Europe srl

Via. R. Sevardi 7 42124 Reggio Emilia - Italy.

Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni

Read the instructions carefully before installation and use.

Vertrieb durch:

Alan Electronics GmbH

Daimlerstraße 1g - D 63303 Dreieich - Deutschland.

Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten.

Importado por:

Midland Iberia, SA

C/Cobalt, 48 - 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona - España.

Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso.

Distributed by:

Motodirect Limited Company Euro House

The Nursery, 1 Wincobank Way, South Normanton, Derbyshire.

DE55 2FX - UK.

Read the instructions carefully before installation and use.

Distribué par:

BIHR S.A.S. - www.bihir.eu.

Avant l'utilisation, lire les instructions.



www.midlandeurope.com

